

259/7

A-5



# NOS PHILIPPVS

Dei gratia Rex Castellæ Aragonum Vtriusque  
Siciliæ Hierusalem &c.

# NOS ARTALDVS

de Alagon Comes de Sastago Camarlengus Locumtenens et Ca-  
pitaneus generalis pro sua Maiestate in presenti Aragonum  
regno. Cum tu regie fidelis Iacobe Garces de Iannas ville  
de Epila habitator; in regie audientia predicti regni personali-  
ter comparens, verbo expresseris te fuisse et esse in infantionem in-  
genium et originarium ex genere et prosapia militum et infan-  
tionum recta linea masculina descendente, infantionumque et  
ingenitatem tuam debite et iuxta forum huius regni probare vel-  
le. Ideo ad tuam supplicem instantiam citati fuerunt Gregorius don  
Iudouicus Ximenez de Urrea, Comes de Aranda cuius dicitur  
dicta villa de Epila. Hieronymus Perez de nueros regij fisci in  
prefato regno Aragonum aduocatus et procurator, et Justitia et  
Iurati presentis ciuitatis Cesaraugustice et dicte ville, nomine  
et vice Conceliorum et Vniuersitatum eorundem ad tuam inge-

mutatam et infanciam probare videndum, tibiq; opponendum et contradicendum, reproductisq; parte in eadem regia audientia illorum legitimis citationibus dicte cause se opposuerunt Hieronymus Bax et Antonius Perell Godino, et procuratores dicti regij fisci aduocati, dictusq; Hieronymus Bax, Antonius de Alrauete, Martinus dela naja et Petrus de vera et procuratores dicti egregij don Ludouici Ximenez de Vrrea Comitis de Aranda, et idem Hieronymus Bax et Martinus dela naja et procuratores Iustitie Juratorum Concilij et vniuersitatis dicte ville de Epila, et Joannes de Alipanas et procurator Juratorum concilij et vniuersitatis dicte ciuitatis CesarAuguste, de quorum respectiue procuratorum mandatis in actis dicte cause legitime exstitit facta fides, eisq; presentibus tibi tempus quatuor mensium ex tunc immediate sequentium ad cedula[m] articulorum offerendum probandum et publicandum assignatum fuit statimq; tu ipse predictae assignationi satisfaciens, cedula[m] articulorum in scriptis obtulisti in effectu continente. **Que** mas ha de sesenta años que entre el quondam Jayme Garcés de Jaunas vuestro visaguero y aguelo de Joan Garcés que probó su infanciam en esta real audientia y Juana Rui domi

ciudados que fueron en el lugar de Castegon de valdeassa del presente Reyno de Aragon fue contraydo verdadero y legitimo matrimonio y que aquel fue entre ellos en la Iglesia de la sancta madre yglesia solemnizado y por carnal copula consumado y que de dicho matrimonio huieron y procrearon en hijos suyos legitimos y naturales a Miguel Garcés de Jaunas padre del dicho Joan Garcés y a Jayme Garcés de Jaunas vuestro aguelo, teniendo tratado nombrando y reputandose entresi por padres y hijos legitimos y naturales. Concluyendolo mismo de reputacion de comun y fama publica entre los modernos q; oy viuen y antiguos ya difunctos de sesenta años continuos y mas basta de presente continuamente en el dicho lugar de Castegon y en la presente ciudad de Caragoça. **Que** habamos de los dichos sesenta años que los dichos Miguel garces y Jayme garces de Jaunas hermanos, de sus legitimos matrimonios que contraxeron, assaberes el dicho Miguel garces de Jaunas con Antona Vinagua y el dicho Jayme garces de Jaunas con Maria Sunen de los quales huieron y procrearon en hijos suyos legitimos y naturales, el dicho Miguel garces de Jaunas al dicho Joan garces que prouo su infanciam, y el dicho Jayme garces de Jaunas a Jayme garces de Jaunas padre vuestro, teniendo

nombrando y reputandose entre ellos respectiuamente por pa-  
dres y hijos legitimos y naturales articulando lo mismo de re-  
putacion y comun y fama publica entre los dichos moder-  
nos y antiguos en las partes dichas de los dichos sesenta años  
continuos y mas hasta de presente. **Y que** el dicho Juan Gar-  
ces que prouo su infancomia y Jayme garces de Jaunas vno  
padre han sido fueron y eran primos carnales hijos de sen-  
dos hermanos. assaberes de los dichos Miguel Garces y Jayme  
Garces de Jaunas de reputacion y fama entre ellos y otras en  
las partes arriba dichas. afirmando lo mismo. **Y que** ains-  
tancia del dicho Joan Garces para prouar su infancomia en esta  
real audientia fue concedida citacion contra los aduogado  
y procurador fiscal de su Magestad en el presente reyno y  
contra el Prior de sancta Christina que entonces era. cuyo  
se decía ser el dicho lugar de Casteyon de Valdejausa. y contra  
los jurados concejo y vniuersidad del dicho lugar. y que pre-  
sentes sus procuradores legitimos por parte de dicho Joan gar-  
ces fue dada vna cedula de articulos. y que probado y publi-  
cado lo en ella contenido fue assignado alas dichas partes a  
contra de lo articulado y probado por dicho Joan Garces. y  
probar y publicar lo producido por su parte quatro meses

y que aquellos passados. pueste dicho processo en sentençia. fue  
promenciado y declarado dicho Joan Garces ser infancom. y  
hijo de algo. y que estaua en possession de dicha su infancomia. y  
que como tal deua y podia gozar de todos los priuilegios liber-  
tades exemptiones e inmunitades que todos los demas cau-  
lleros e hijos de algo del presente reyno suelen pueden y acostum-  
bran gozar. y que fue admitido a haber su salua y aquella he-  
cha. le fue concedido su priuilegio en forma. **Y que** el dho  
Joan Garces que prouo su infancomia. y Joan Garces hyo de  
Miguel garces de Jaunas. y Joan garces primo hermano de  
Jayme garces de Jaunas vuestro padre fue y era vna misma  
persona y no diuersa. **Y que** el dicho Jayme Garces de Jaunas  
vuestro padre de su legitimo matrimonio que contraxo con Ma-  
ria Nouallas huiyo y procreo en hijo suyo legitimo y natural  
a vos dicho Jayme Garces de Jaunas exponiente. de reputacion  
y fama entre vos y ellos y otros dicensdo lo mismo. **Y que**  
conforme los fueros del presente reyno de Aragon la salua fe-  
cha por el dicho Joan Garces tio vuestro sirue y aproueche a  
vos dicho exponiente. y que assi los dichos Jayme garces de Jau-  
nas vuestro visaqueño y Jayme Garces de Jaunas vno aqueño. y  
Jayme garces de Jaunas vuestro padre como vos y todos vos

predecessores todo el tiempo de sus vidas hasta el tiempo de sus muertes respectiuamente, continuamente fueron y eran y vos de presente sois infançones hijos dalgo notarios y de solar conocido por recta linea masculina descendientes, y que en el tiempo de sus vidas respectiuamente gozaron y acostumbraron gozar, y vos haueis gozado y gozais assi en la dicha villa de Epila como en las demas partes que viueron y viuis en persona y bienes de todos y qualesquiere priuilegios libertades franquexas prebeminencias Inmunitades gracias y prerrogatiuas concedidos a los caualleros infançones y hijos dalgo dela dicha villa de Epila y del presente reyno de Aragon, sin pagar pecha real domical ni real, ni otra qualquiere contribucion, que los hombres pecheros y de condicion dela dicha villa y presente reyno suelen y acostumbran pagar, y en tal derecho uso y possession de dichas sus infançonias respectiuamente estuieron todo el tiempo de sus vidas, y vos de presente estais con tolerancia y aprobacion de su Magestad y su s<sup>o</sup> aduogados y procuradores fiscales y de los Priores Canonigos y capitulo de Sancta Christina y conde de Aranda q<sup>o</sup> son y por tiempo han sido respectiuamente, y los Alcaydes Justicias Jurados consejos y vniuersidades dela presente ciudad

y del dicho lugar de Castejon y villa de Epila. **Y que** de cient años continuos y mas y de tanto tiempo q<sup>o</sup> no ay memoria de hombres en contrario, se ha usado y platicado y se vya y platica en el dicho lugar de Castejon de val de passa, que los vecinos y habitadores del dicho lugar de condicion y signo señorial han acostumbrado y acostumbran pagar al Prior de s<sup>ta</sup> Xpina que es y por tiempo ha sido por ra<sup>o</sup> del vassallaje en cada un año de pan, assaberes el medio de trigo y el medio de ordo, y que los hidalgos y que estan en possession de sus hidalguias, Jamas han pagado, ni han acostumbrado pagar ni pagan dicho vassallaje en el dicho lugar, y que vos ni los dichos v<sup>os</sup> visaque lo aguelo ni padre ni los demas predecessors v<sup>os</sup> no haueis ni han pagado dicho vassallaje al prior que oyes ni a los q<sup>o</sup> por tiempo han sido, afirmando lo mesmo de reputacion comun y fama publica entre los dichos modernos y antiguos en las partes dichas de los dichos sesenta años continuos y mas hasta de presente. **Y que** el dicho Joan Garces tio v<sup>ro</sup> que prouo en la presente real audiencia su infançonia, aunque en el processo de dicha su infançonia, ni en la sentencia en el dada, ni en el priuilegio q<sup>o</sup> se le concedio y despacho, nose nombra ni nombra del sobre nombre de Jaunas, aquello fue / o /

deuio de ser por descuydo suyo o de quien le teniamos en el negocio,  
porq̄ en realidad de verdad toda su vida lleuo el apellido y renom-  
bre de Jaunas, y que todos sus predecessores siempre y continuamente  
han lleuado dicho renombre de Jaunas, y que esse fue era yes su pro-  
prio renombre. Concludendo et nobis per nr̄am diffinitiuam sen-  
tentiam supplicando pronuntiarı decerni et declarari Saluam in-  
fantionis factam per dictum Joannem garces consanguineum ger-  
manum Jacobi garces de Jaunas patris tui prodesse debere tibi dic-  
to Jacobo garces de Jaunas exponenti. tanq̄ consobrino dicti Joan-  
nis garces saluantis. teq̄ fuisse et esse infantionem et de genere mi-  
litum et infantionum recta linea masculina descendente de-  
bereq̄ gaudere omnibus et singulis priuilegijs libertatibus et in-  
munitatibus. quibus ceteri infantiones predicti regni Aragoni  
gaudent gaudereq̄ consueuerunt possunt et debent. Qua cedula  
modo predicto per te oblata. ad probandum contenta in eadem  
nonnulli testes ad tui ipsius debitam instantiam fuerunt citati  
et per magnificum Urbanum Ximenez de Aragues Regentē  
Cancellariam in nostri personam medio iuramento examinati  
quorum dicta et attestaciones. aliaq̄ documenta in modum proba-  
tionis per te producta et fide facta intra tempus tibi ad id assigna-  
tum ac presentibus memoratis ex aduerso procuratoribus publi-

cata fuerunt. Et tandem eisdem fisci regij. coregij don Ludouici  
Ximenez de Vrrca. et vniuersitatum dicte et presentis ciuita-  
tis Cesarauguste et ville de Epila procuratoribus respectiue tan-  
tundem tempus aliorum quatuor mensium extunc immediate  
sequentium ad probata per te reprobandum et contradicendum  
quidquid opponere et contradicere vellent fuit assignatum. quib̄  
elapsis per te ipsum exponente fuit in eadem causa diffinitiuē  
pronuntiarı supplicatum secundum ea que in cedula articuloꝝ  
prenarrata extiterant supplicata. Nos tandem visis prius  
ac mature et diligenter per pensis et recensitis in regio consilio hu-  
iusmodi regie audientie dicti processus et cause meritis. de consi-  
lio magnificorum regiorum Consiliariorum ad nos in ciuilibus  
consulendum deputatorum mediante dicto Urbano Ximenez  
de Aragues regiam Regente cancellariam pro tribunali seden-  
te. teq̄ dicto exponente presente et supplicante. nr̄am in dicta cau-  
sa tulimus et promulgauimus diffinitiuam sententiam huiusmo-  
di sub tenore. **Jesu christi nomine inuocato.** Do-  
minus Iocumtenens Generalis attentis contentis et. De consi-  
lio pronuntiat et declarat Saluam infantionis factam per Joan-  
nem Garces consanguineum germanum patris Jacobi Garces  
de Jaunas exponents eidem exponenti prodesse debere. cun-

demq; exponente fore et esse infantionem, et debere gaudere omnibus et singulis privilegijs libertatibus et immunitatib; ceteris infantionibus presentis regni Aragonum concessis et indultis neutram partium in expensis condemnando. Qua diffinitiva sententia ita lata et promulgata et per temet acceptata et approbata, presentes nostras literas siue huiusmodi Regium privilegium in forma tibi supplicanti diximus concedendum et concessimus. Qua propter magnificus et dilectus Consiliarius predicte Maiestatis Regenti officium generalis gubernationis. Justicie et Baiulo generali Aragonum Magistrationali. Advocato et procuratoribus fiscalibus, Calmetinis insuper Justitijs. Merinis. Supra iunctarijs. Baulis Juratis. Alqua. Trijs. Portarijs. Virgarijs, ceteris denique vniuersis et singulis iudicibus officialibus et subditis regis maioribus et minoribus quacumq; iurisdictione potestate et auctoritate fungentibus et functuris, dictorumq; omnium officialium et cuiuslibet eorum locatinentibus et precipue egregio don Iudouico Ximene de Urrea Comiti de Aranda cuius dicitur dicta villa de Epila. Justitijs. Alcaldis Juratis concilij et vniuersitatibus dicte et presentis ciuitatis Cersaraugustae et villa de Epila. alijsq; personis cuiuscumq; sta-

tus gradus ordinis seu prebeminentie existant presentibus et futuris predicta intimantes et notificantes scienter deliberate et consulto regiaq; auctoritate dicimus precipimus et mandamus quatenus te dictum Jacobum Garces de Jaunas exponente prefatum prolemq; et posteritatem tuam ex te nunc et pro tempore natam recta linea masculina descendente pro infantionibus ingenijs habeant teneant atq; reputent, prout nos tenore presentium habemus et reputamus, et ad aliquam seruitutem faciendam seu iura vel onera subeunda cum hominibus conditionis et signi seruicij nequaquam compellant compellue faciant siue permittant, nisi ad ea dumtaxat per infantiones eiusdem regni Aragonum solui consueta, et omnibus et singulis privilegijs libertatibus et immunitatibus ceteris infantionibus eiusdem regni concessis et indultis fruaris, libere et licite gaudeas. Huiusmodiq; literas siue Regium privilegium omniaq; et singula prenarrata teneant adimpleant firmiter et obseruent, teneant adimpleant et obseruari faciant inuiolabiliter per quoscumq; contrarium nullatenus tentaturi aut fieri permissuri ratione aliqua siue causa, pro quanto gratiam de gram charam habent, et preter ire et indignationis regie incursum. penam florennorum auri Aragonum mille abonis

secus agentis et transgressoris absq; spe venie percipiendorum  
 regisq; applicandorum & raris cupiunt non subire. In cuius rei  
 testimonium presentes fieri regioq; communi Aragonum sigil  
 lo impendenti iussimus et fecimus communiri. Dat. Cesarau  
 guste die Septimo mensis Septembris, Anno a natiuitate Dni  
 Millesimo Quingentesimo Octuagesimo Octauo. Regnorum  
 aut Regiorum, videlicet Citioris Sicilie Tricesimo quinto, His  
 paniarum vero et aliorum Tricesimo tertio, Portugaliæ autem  
 nono.

*Handwritten signature in cursive script.*

J. Ximenes B.

J. Gallego  
 J. Andreas ximeno  
 J. Guli. Theglo

Dns Locumt. J. Gles maro. et m.  
 Joanni Gallego, Obia J. Ximenes  
 J. Gles maro, Andream Ximeno propuali  
 J. Gles maro et m. pro am. reuatore. Aragon.

J. J. Arquesfor. J. Gles maro  
 septimo ff. cccxy

Relacion del Rey de Armas.

Yo Don Pedro de Ascaraga nabarra Rey de Armas por su  
mag. Real en este su Reyno de Nabarra doy fe y ve-  
dadero testimonio que estas armas que de suso en este  
papel van esculpadas y pintadas son de los Garceses de  
Aragon y cascante que es vn escudo coarto partido y en  
el primer quarto y superior en campo de peors que en  
armetia simfica azul vna garca de Argent q en arme-  
tia simfica plata o perla y en el segundo quarto en campo  
de Argent vn leuo de sable q en armetia simfica negro o  
duelo y assi como estan aqui estan en los libros de arma-  
tia que estan en mi poder de los blasones y Armas de los  
caualleros e hyes de algas del dicho Reyno y lo saque  
biere y fielmente sin quitar ni añadir cosa alguna a  
pedimento de Garce Garces vezino de la villa de Pala  
en el Reyno de Aragon y porq lo suso dicho es verdad  
di el presente testimonio escripto y firmado de mi nom-  
bre fecho en Pamplona a. 9. de Diciembre de 1508 años.

Don Pedro de Ascar-  
aga Nabarra Rey de Armas.